

## أصول المنهج البلاغي

### في كتاب المرايا المقررة لعبد العزيز حمودة

الدكتور: بن خولة كراش

جامعة ابن خلدون - تيارت - الجزائر

تتلخص قيمة هذا المقال في دحض عبد العزيز حمودة في كتابه-المرايا المقررة- للنهاذج الثقافية الغربية والنقدية بالخصوص ، في الوقت الذي يحاول فيه وضع الأسس النظرية لإنتاج نظرية نقدية أدبية عربية، فيغوص في أعماق التراث الأدبي العربي، ويكشف عن عروق الذهب والفضة في أعماقه، مؤكدا أن المحافظ ، وعبد القاهر الجرجاني ، وحازم القرطاجني ، وابن طباطبا أقرب إلينا مما أنتجه الثقافة الغربية، واستعرناه من كلود ليفي شتراوس و رولان بارت وجاك دريدا و هوسرل . ففي زمن العولمة الذي يريد الغرب فيه تسبيط ثقافته ومحو هويتنا العربية ، لا بد من الالتفات إلى الذات ، والالتفاف حول ثقافتنا العربية.

#### Résumé:

La valeur de cet article se résume en une réfutation des idées de M. Abdelaziz Hamouda dans son livre- El Maraya EL Mouqa3ra – (Les miroirs concaves) dans lequel il parle des modèles de la culture et de la critique occidentales, au moment où il cherche à poser les fondations théoriques pour l'élaboration d'une nouvelle théorie en critique littéraire arabe. Ce travail lui permet de plonger profondément au cœur du patrimoine littéraire arabe et de découvrir ses glorieuses origines; confirmant que ELDJAHID, Abdelkader El Djerjani, Hazem El Kertajani et Ibn Tabatiba sont plus prêts de nous que ce qu'a été produit par la culture occidentale, ou de ce que nous avons emprunté à Claude Levis Strauss, à Roland Barthes, à Jacques Derrida et à Husserl. En ce temps de globalisation, alors que l'occident cherche à confirmer la suprématie de sa culture et à effacer notre identité arabe, n'est il pas grand temps de se tourner vers soi et vers notre propre culture arabe.

إن الناظر في تراث القرون الأولى للبلاغة، يلاحظ أن المحرّك الرئيسي الذي كان يحرّك العلماء للتأليف والنقاش هو البحث عن منهج يربط القيمة النقدية إلى أصول ثابتة، وإنما شجعهم على المضي في هذا المنهج تبلور القسم الأعظم من مادة العلم واستقراره، بفضل مجهودات البلاغيين الأوائل الذين رسموا النسيج العام لتلك المادة وأقسامها الكبرى بكيفية يمكن الإضافة إليها لا تبديلها،

أصول المنهج البلاغي في كتاب المرايا المفقرة لعبد العزير حمودة  
وغاية ما يمكن إضافته وجوه لم يتبه إليها السابقون، أو اصطلاحات دقّوا معاني بعضها وتفنّنوا في  
تقسيم بعضها الآخر وتفریعه، وما عدا ذلك فإن مشاركتهم الأساسية، تمثلت في إيجاد المنهج الذي  
يصل المادة بالغيات لتقوم البلاغة علىً يمكن بفضله اكتساب القدرة على الكتابة.

فكيف تجلّى وتبلوّر المنهج البلاغي؟ وما هي أصوله التراثية في كتب المتأخرین؟ وبالتحديد  
كتاب المرايا المفقرة لعبد العزير حمودة؟

إن أكثر ما تأسس عليه المنهج البلاغي في التعامل مع النصوص الأدبية، يتصل باللفظة، تأثر  
متاخرة شريفة أو سوقية مبتذلة، وبالعبارة تراث إليها الفاظ أو تلقق فيها، وبالكلام يعرى من  
التشبيه والطبق، والجناس أو يكثر فيه ويزيد.

والذي يمعن النظر في هذا المنهج يلاحظ، لا حالة أن القدامي، وفقوا إلى إثارة مسائل  
كبيرة، منها أن للأثر الأدبي وقع على النفس وأثر فيها (الذوق)، وهي مسائل ما تزال قائمة في صميم  
قضايا التعامل مع الظاهرة الأدبية.

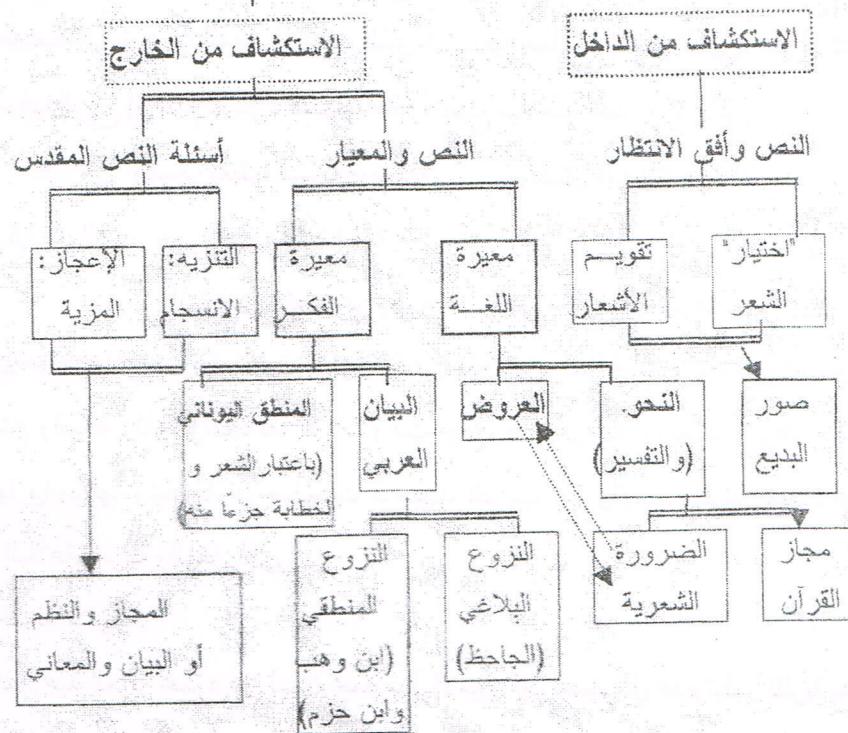
ومن يتغّل في تاريخ البلاغة العربية يدرك مرورها بمراحل ثلاثة، وقد ساهمت عوامل  
متعددة في نشأتها وتطورها يمكن تقسيمها إلى عوامل أولية وعوامل مساعدة أو طارئة<sup>(1)</sup>.

1- العوامل الأولية: وهي تلك التي أدت إلى ملاحظة الخصوصية الأدبية سواء كان ذلك من  
لداخل، أي عن طريق معاناة موضوع البلاغة (النص الأدبي)، أو من الخارج عن طريق معاناة أسئلة  
أخرى لغوية أو دينية أو معرفة عامة.

2- العوامل المساعدة: هي العوامل التي ساهمت في تعميق البحث في الموضوع أو تطويره،  
وتعلق أساساً بالثقافة، وتطور البحث والتأليف، في المجالات الفكرية المختلفة، يمكن أن نجّسد  
ذلك بالخطاطة التالية<sup>(2)</sup>:

- 1- العوامل الثقافية: وهي عوامل تتعلّق بالتراث العربي والحضارة الإنسانية، وهي عوامل متقدمة  
وتحتاج إلى دراسة وتحليل عميق، وبيان تأثيرها على المنهج البلاغي.
- 2- العوامل الدينية: وهي عوامل تتعلّق بالدين الإسلامي، وتأثيراته على المنهج البلاغي، وهي عوامل متقدمة  
وتحتاج إلى دراسة وتحليل عميق، وبيان تأثيرها على المنهج البلاغي.
- 3- العوامل المعرفية: وهي عوامل تتعلّق بالمعرفة الإنسانية، وتأثيراتها على المنهج البلاغي، وهي عوامل متقدمة  
وتحتاج إلى دراسة وتحليل عميق، وبيان تأثيرها على المنهج البلاغي.

### أصول البلاغة العربية



المراحل الثلاث هي:

- الأولى: مرحلة التذوق الفطري لما يحتويه الخطاب الأدبي من أشكال جمالية دون معرفة مفصلة بالمواصفات الدقيقة لها، ودون إدخال منظومة المصطلحات التي تم التعارف عليها بعد ذلك.
- الثانية: تم فيها رصد كثير من هذه الأشكال وتجميعها في فصائل بينها قدر كبير من الاشتراك الصوري، وقدر كبير من التوافق في الإنتاج الدلالي.
- الثالثة: مرحلة التنظيم العلمي الدقيق في تقسيم ثلاثي: المعانـي والبيان والبـديع.

### تجليات المنهج البلاغي في الدراسة

يقال: إن عودة مياه الجداول والأنهار كي تصب في أحضان البحر العظيم علاوة على كونها ضرورة طبيعية، هي نوع من الوفاء لهذا المنبع الذي كانت فيه عمليات التبخر الأولى، قبل أن تحول سحباً تسوقها الرياح إلى قمم الجبال، فتسقط أمطاراً تصنع مياه هذه الجداول والأنهار.

والبحر يمطره السحاب وما له من فضل عليه لأنه من مائه وكما قال الشاعر عمر الخيام (1123 هـ)

إن تنفصل القطرة عن بحرها ففي مداده متتهى أمرها

وبإسقاط هذه الرؤية الفلسفية على موضوعي هذا أقول، أن أية أمة لا تستطيع أن تسير إلى الأمام بقدم راسخة وثابتة وشجاعة، إلا إذا وعت جذورها في تراثها، وربطت خيوط حاضرها ومستقبلها بما ماثلها وشابها، في صفحات ماضيها، القريب منه والبعيد. والمرايا المقتعة محاولة لإنصاف البلاغة العربية والعقل العربي.

الحداثة المشوهة:

يقول عبد العزيز محمود على لسان محمد سالم الأمين: "إن السبب في عدم تبلور نظرية بلاغية عربية معاصرة، كامن في أن العديد من الدراسات التي مورست في حقلنا النقدي، لم تراع في قراءتها الشروط البلاغية العربية... الأمر الذي أسف عن تغيب للعديد من خصوصيتنا في إجراء اللغة وفي توظيف البلاغة"<sup>(3)</sup>.

فتح بذلك الباب واسعاً للحداثيين العرب لكي يعمقوا الهوة ويزيدوا من ثقافة الشرخ بدعواهم إلى القطيعة مع الماضي. أمام هذا المشهد، يقول عبد العزيز حمودة: "لا أستطيع أن أقف مكتوف اليدين وثقافتني تتعرض لقصف جارف ومجرم من الانتهاكات والخروقات والتشوهات التي يقترفها الحداثيون العرب، بدعوى القطيعة المعرفية مع الماضي والترااث العربي الإسلامي، وإنما سأكون مذنباً في حق نفسي، وديني، وعروبي، ومجتمعي، الذي نشأت بين أحضانه، بل سأكون ساعتها خائناً لأمانة العلم والفكر والثقافة وهادماً للأجيال القادمة". فمن خلال تعريفه للحداثة الغربية، والحداثة في صورتها العربية المنقولة نستطيع أن نستشف مغالطة إنتاج العقل العربي لحداثة

عربية خاصة به من خلال سؤال طرح عليه: "هناك من يفرقون بين الحداثة الغربية وحداثة في صورتها العربية، ويررون أن العقل العربي تحول من مستهلك للحداثة الغربية حتى الشهانات إلى منتج لها منذ السبعينيات ما رأيك...؟"<sup>(4)</sup>

فيقول حمودة مجيداً: إن موقفه من الحداثة الغربية هو أنّ مجئها كان في اتساق كامل مع الموقف الحضاري والثقافي في الغرب بارتباطها بالثورة الصناعية في جانب منها، وبالفلسفة الحديثة منذ القرن السابع عشر في جانب آخر.

لذا فإن الحداثة الغربية ولدت غربة داخل المجتمعات الغربية، ونقل المثقف العربي منها، إنما هو ينقل نتائج لا تقوم على مقدمات عربية<sup>(5)</sup>. ويضيف في مضمون قوله: "إن من المغالطة القول أن العقل العربي قد تحول إلى منتج لحداثة عربية، فإذا كان العقل العربي قد أفرز حداثة عربية حقيقة، فليحدد لي أحد معالمها؟ فما زال الجميع يستخدم المفهوم والمصطلح الغربي في التنتظير التقدي"<sup>(6)</sup>. والمصطلح التقدي نشأ داخل فكر فلسي غربي له ثوابته ومتغيراته المختلفة عن ثوابتنا ومتغيراتنا.

ففي تمهيد كتابه "المرايا المقرعة" تحدث عن كتابه الأول الذي أحده أحدث ضجة كبيرة (المرايا المحدبة) ودفع الكثرين إلى مطالبته بالبدليل، إذ لا يكفي رفض المشروعات والاستراتيجيات التي أفرزها فكر الحداثة الغربية وما بعدها، وهذا ما جعله يفكر طويلاً في بديل ينبغي أن يكون عربياً قومياً، وهو بالتأكيد التراث البلاغي العربي، وقد قضى عامين كاملين يقرأ أعمال البلاغيين العرب في العصر الذهبي، ابتداءً بـ"الجاحظ" وانتهاءً بـ"حازم القرطاجي"<sup>(7)</sup>.

فبعد رحلة كلها معاناة في قراءة جميع كتب الحداثة الغربية والعربية، واكتشاف عوارها، ألف عبد العزيز حمودة "المرايا المحدبة" و"المرايا المقرعة"، إذ يقول: "لكتنى بعد أن عريت هؤلاء سألت نفسي وماذا بعد؟ وخلال رحلة طويلة مع كتابات الأجداد ومطالعة آراء الجاحظ والسكاكى وقدامة بن جعفر وحازم القرطاجي وجدت أننا لا نعرف أنفسنا، و لا ندرك مقدار ما يتضمنه تراثنا من نظريات رائعة أدبية ولغووية لم نلتفت إليها، إلاّ بعد أن طلع بها علينا الحداثيون الغربيون، وهذه سقطة وقعنا فيها لعدة عقود، إلاّ أنني كنت أسئل: هل عجز أجدادنا عن بلورة نظرية أدبية عربية

أصول المنهج البلاطي في كتابه المرايا المقعرة لعبد العزيز حمودة  
نستطيع أن نستلهمها اليوم؟ وبالفعل توصلت إلى أن سلطة النص كامنة فيه، لأنها تتضاد فيها  
عناصر الجمال والحيوية والبقاء والفن، وأن أية مقولات أخرى تتحدث عن موت المؤلف،  
والمعادلات الرياضية في القصيدة، من قبيل هراء المجانين، ومن هنا أدركت أننا أمّة صاحبة سبق  
حضاري وفكري لا نظير له عالياً".

ولعلي أورد نصاً كاملاً في هذا السياق لمحمد عباس يتتطابع مع ما أورده عبد العزيز حمودة  
في حديثه عن السبق الحضاري إذ يقول: "إن دراستنا للتراث تعني الوفاء للذات، وإن تعزيز هذا  
الوفاء لا يأتي أكله كاملاً إلا باستجابتنا لروح العصر، كلازمة أساسية لمفهوم الاستحداث الذي  
أصبح يحيط الإنسان العربي بهالة من أسباب الرخاء الحضاري والفكري والعلمي، مما يدفع به إلى  
البحث عن الذات وسط معركت الأحداث التي تخضعها موجات فاعلية (الثابت والتحول) وكان  
شرطًا عليه أن يلتفت إلى كل هذا بحتمية الاعتبار، ويدرك ضرورة التزود من الفعل الماضي، أهميته  
في التوجيه الحاضر، فيقوم عنصري الأصلة والتراث في مظهرها الإنساني في عالمي السبق والإبداع  
لأسس الحضارة ومنطلقاتها، سواء كانت هذه الأسس مادية أم روحية وفكيرية لنتاج أدبي ولغوی  
وفني، في عالم الصراع الحضاري العنيف المحتدم بجداله المطرد بين القوميات والبيئات المختلفة" <sup>(8)</sup>.

#### الهوية الواقعية:

إن التحصّن بهويتنا الثقافية العربية هو الكفيل بأن يجنبنا الارقاء في أحضان الآخر على غير  
روية وهدى، على أن لا نتجاهل حقنا في الأخذ بالأسباب التي تحقق شروط الإقلال الحضاري حتى  
وإن كانت هذه الأسباب من عنتديات الآخر، شرط أن تتم غربلتها من خلال مصفاة هذه الهوية،  
فالدعوات إلى العالمية رياح تهب علينا من كل جانب لكن ليس بأي ثمن؟، فأحياناً يكون الثبات مع  
المحافظة على الهوية، أفضل بكثير من التقدم إلى الإمام مع كافة التنازلات، إن العالم العربي يحتاج إلى  
هوية واقية تحميء من أن تجور عليه الثقافة الغربية، يقول العقاد: " وقد تبيّن أن الهوية الواقعية كانت  
ألزم للعالم العربي في هذا الدور ما كانت في جميع الأدوار الماضية منذ بداية النهضة في العصر  
الحديث. فإن الدعوات العالمية خلقة أن تجور على كيان القومية وأن تؤول بها إلى فناء كفane المغلوب  
في الغالب" <sup>(9)</sup>. ويقول مصطفى ناصف: "في التراث النقدي عبر كثيرة: لقد عولجت مسائل

الشعب، والامتداد، والتعدد، وعوّلجهت مسائل الاشتباه ثم عوّلجهت علاقة الاشتباه بالمبادئ المحكمة. النقد العربي القديم إذن – يستطيع أن يحاورنا في مسائل تهمنا الآن – وقد يؤدي الحوار إلى شيء من الفهم الثاني للنقد العربي المعاصر نفسه.

وقد حاولت أن أقول – بطرق مختلفة – إن الاستقلال النسبي للثقافة الأدبية لا يبرر إغفال التأمل فيما يعرض مجموع الثقافة والمطالب المشتركة للتهديد. وبعبارة أخرى إن الثقافة الأدبية المعاصرة ينبغي أن تأسّل نفسها – بطريقة ثانية – عن فكرة المخاوف التي عنت النقد والثقافة الأدبية الموروثة. معالجة المخاوف شديدة الصلة بالمصطلحات المعاصرة وعلى رأسها الغموض والتشظي، النقد العربي القديم إذن درس ينفع النقد العربي المعاصر من بعض الوجوه، لهذا عكفنا عليه، لقد أردت أن أبين رسالة النقد القديم إلى النقد الحديث، هذا ما أقصده بكلمة النظرية. النظرية رسالة. لقد عجبت حين خيل إليّ أكثر من مرة أن بعض منحنيات النقد القديم ذات الأهمية لا تنفصل انسانياً حاداً عن النقد المعاصر<sup>(10)</sup>.

هذه شهادة واحد من جيل النقاد العرب الرافض للدعوة إلى القطعية المعرفية مع تراث النقد العربي. وفي حديثه عن ضرورة تفعيل تراثنا النقدي العربي، يشير محمد الولي في دراسته: "الصورة الشعرية في الخطاب البلاغي النقدي"، في مواضع عديدة لاتخاذ موقف الرفض للدعوة القطعية المعرفية مع التراث العربي، فهو لا يخفي حاسه الشديد أحياناً لذلك التراث مع رفض مقابل للهرولة في انبهار وراء المدارس النقدية المستوردة، ومصطلحها الغريب. الذي لا يضيف الكثير في رأيه، إلى المصطلح النقدي العربي الأصيل، فيقول: "ولا تزال التساؤلات التي أثارها الجرجاني بشأن الاستعارة تحتفظ إلى اليوم بالكثير من المعاصرة، لقد كان وهماً ما تصورناه، ونحن واقعون تحت تأثير النقد الاجتماعي والنفسي والتاريخي والانطباعي، من إمكان تجاوز البلاغة القديمة باعتبارها قواعد (جامدة)، وإذا كانت هذه البلاغة قد فقدت الكثير من الواقع في المؤسسات التعليمية، فإن ثورة علوم اللغة وما أعقب ذلك قد نبّه الأذهان إلى أن البلاغة لن تموت وخاصة إذا كانت بحجم بلاغة الجرجاني".

إن العودة إلى الجرجاني هي عودة إلى نص لم يفقد جدّته، نص يثير من التساؤلات أكثر مما يقدم أجوية قاطعة، نص يفتح باب الاجتهد ويرتكه كذلك، ولم يحاول إغلاقه إلاّ بعض المتأخرین. وهكذا فعندما نحاول الاجتهد مرة أخرى فإننا نعود إلى سنة عريقة في البلاغة العربية<sup>(11)</sup>.

الصورة الشعرية بين الجرجاني وريفردي:

يذكر عبد العزيز حمودة أن المقارنات المطلولة التي أوردها الولي محمد في كتابه "بين مقولات أجنبية حديثة ومقولات من النقد العربي القديم"، أن المقولات الأجنبية لا تضيف كثيراً إلى أفكار مماثلة أنتجها البلاغي العربي، حيث يستشهد باستعارة تعريف الصورة الشعرية عند ريفردي *Reverdy* إذ يقول هذا الأخير: "إن الصورة إبداع ذهني صرف، وهي لا يمكن أن تنبثق من المقارنة، وإنما تنبثق من الجمع، بين حقيقتين واقعيتين تتفاوتان في البعد قلة وكثرة... وإنما يمكن... إحداث الصور الرائعة تلك التي تبدو جديدة أمام العقل بالربط، دون المقارنة، بين حقيقتين بعيدتين لم يدرك ما بينهما من علاقات سوى العقل"<sup>(12)</sup>.

ويورد تعريفها عند عبد القاهر الجرجاني في أسرار البلاغة: (وهكذا إذا استقررت التشبيهات وجدت التباعد بين الشيئين كلما كانت أشدّ كانت إلى النفوس أعجب وكانت النفوس لها أطرب وكان مكانها إلى أن تحدث الأريحية أقرب). ليؤكد أن التعريف الذي قدمه الناقد الغربي الحديث لا يختلف في مكوناته كثيراً عن التعريف الذي ساقه الناقد العربي القديم.

وعلى الرغم من هذا الحماس الواضح للنقد العربي القديم، مثلاً في آراء الجرجاني الذي يراه الولي محمد عملاً في علم البلاغة، إلا أنه لا يتوقف حبيساً للماضي، يفتخر بإنجازاته مدعياً في كل مرة بسبقه، بل لا يعميه ذلك الحماس عن تطورات مرت بها علم البلاغة، ومن ثم فهو يدرك أن آراء عبد القاهر في البلاغة ليست النموذج النهائي، لكنه يفتح باب الاجتهد في تعاملنا مع تراثنا النقدي والبلاغي، أن نجتهد نعم، أن ندير ظهورنا لهذا التراث كليّة، لا.

حيث يقول حمودة: "إن رفض القطعية مع الماضي لا يعني تقدس ذلك الماضي والوقوف عند إنجازات الأقدمين في انبهار خاطئ مثلاً لانبهار الفريق الآخر، بإنجازات العقل الغربي"<sup>(13)</sup>.

إن اهتمامنا بتراثنا البلاغي والنقدi لا ينطلق من عاطفة أولية ساذجة تمثل في الحنين إلى الماضي عاكسة في جوهرها تقديساً للأسلاف، يقول عز الدين إسماعيل في مقال له أورده بمجلة (أصول)، التي كان رئيس تحريرها تحت عنوان "أما بعد" في افتتاحية العدد الأول من المجلد السادس (1985م): "فلم يعد هناك مجال في وقتنا الراهن لانطلاق بعض الأصوات منادية بنوع من القطيعة الإبستمولوجية مع التراث... فاهتمامنا بالتراث اليوم لا ينطلق من عاطفة أولية ساذجة تمثل في الحنين إلى الماضي، وتعكس في جوهرها نوعاً من عبادة الإسلام، وهو لا ينطلق من أي شعور بالقداسة لهذا التراث، يجعل الاقتراب النقي منه بمنزلة خطيئة لا تغفر. وكذلك فإننا لن ننظر إلى التراث أنه كيان موحد مغلق على ذاته، يقبل كله أو يرفض كله... إن تراثنا هو حصيلة ما حققه الإنسان العربي على مدى التاريخ من نجاح وإخفاق، ومن انتصار وانكسار، فاجتمع فيه الإشراق، والإعتمام، والحيوية والجمود، وكل فضائل العقل البشري ورذائله"<sup>(14)</sup>.

ولعل السؤال الذي يضغط علينا كثيراً ويلاح في البوح به هو ما أهمية دراسة المنهج البلاغي؟ بل ما أهمية إيلاء تراثنا النقي والبلاغي هذا الاهتمام؟. وحتى أكون أكثر منهاجمة ويكون لسؤالـي هذا حقيقة دلائلاً يلوذـ بهـ فيـ فـكـرـناـ الـبيـانـيـ الـعـرـبـيـ بـصـفـةـ عـامـةـ،ـ اـسـتـعـيـرـ السـؤـالـ الـذـيـ طـرـحـهـ حـمـودـهـ وـهـوـ:ـ هلـ كـانـ لـدـيـنـاـ حـقـيقـةـ،ـ وـهـلـ لـدـيـنـاـ الـيـوـمـ،ـ نـظـرـيـةـ لـغـوـيـةـ أـوـ نـقـدـيـةـ عـرـبـيـةـ؟ـ يـجـبـ حـمـودـهـ عـلـىـ الشـقـ الـأـوـلـ بـقـوـلـهـ:ـ "ـفـقـدـ قـلـنـاـ إـنـ مـوـقـفـنـاـ الـمـبـدـئـيـ وـالـذـيـ يـمـثـلـ صـلـبـ الـدـرـاسـةـ الـحـالـيـةـ (ـوـهـنـاـ يـقـصـدـ الـنـظـرـيـةـ الـلـغـوـيـةـ الـعـرـبـيـةـ)،ـ يـقـومـ عـلـىـ تـأـكـيدـ اـمـتـلـاكـ التـرـاثـ الـلـغـوـيـ الـبـلـاغـيـ وـالـنـقـدـيـ الـعـرـبـيـ لـمـقـوـمـاتـ نـظـرـيـةـ عـرـبـيـةـ كـانـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـونـ،ـ كـمـ قـالـ العـقـادـ فيـ المـرـحـلـةـ الـأـخـيـرـةـ مـنـ حـيـاتـهـ هـيـ "ـالـهـوـيـةـ الـوـاقـيـةـ"ـ الـقـادـرـةـ عـلـىـ حـمـيـةـ الـشـفـقـةـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ "ـأـنـ تـؤـولـ إـلـىـ فـنـاءـ كـفـنـاءـ الـمـغـلـوبـ فـيـ الـغـالـبـ"<sup>(15)</sup>.

#### المحور الرأسي والمحور الأفقي عند الباقياني:

يتوقف حمودة عند نص للباقياني، هذه المرة في إعجاز القرآن، يجمع على الرغم من إيجازه الشديد بين المحوريين: الرأسي والأفقي أو التعابي والاستبدالي في اقتدار شديد، وفي وضوح كامل، فالرجل في حديثه عن اللفظ، يؤكّد أن للفظ قيمة أدائية يحدّدها موقع الكلام ومتصرفات مجري النّظام، فقيمة اللفظ تحدها وظيفتها وأداؤها داخل النّظام، يقول الباقياني: "إِنَّ إِحْدَى الْلُّفْظَيْنَ

أصول المنهج البلاني في كتابه المرايا المقعرة لعبد العزير محمودة

قد تنفرد في موضع، وتزلّ عن مكان لا تزلّ عنه اللفظة الأخرى، وتجدها فيه غير منازعة إلى أوطانها،  
وتجد الأخرى - لو وضع موضعها - في محل نثار، ومرمى شراد، ونابية عن استقرار"<sup>(16)</sup>، ويعلق  
 محمودة على هذا النص قائلاً: أليس هذا في تحديد ودقة كاملين، مفهوم الأفق الاستبدالي كما يقدمه  
 المحدثون؟ .

لنتوقف عند بيت واحد اختناه بطريقة عفوية مثل:

ريم على القاع بين البان والعلم      أحل سفك دمي في الأشهر الحرم  
 و توقفنا عند فعل "أحل" في بداية الشطر الثاني وكوّنا قائمة استبدالية للفعل، على أساس  
 التعالق والتخالف أو على أساس التشابه والاختلاف، بحيث يكون الشكل الجديد، في وجود  
 الجدول الاستبدالي كالتالي:

سمح

أباح

ريم على القاع بين البان والعلم

حرم

منع

حال دون

ثم قمنا بتجربة عملية إعمالاً لمقوله الباقلاني العربي القديم الذي سبق رولان بارت بأكثر من  
 عشرة قرون، وأحللنا لفظة "سمح" من مجموعة التعالق مكان "أحل" ليصبح الشطر "سمح  
 بسفك دمي في الأشهر الحرم" وسألنا إذا كان المعنى قد تغير أو ارتبك أو فسد، من الواضح أننا  
 سنفقد التقارب الصوتي الرائع بين (أحل) و(حرم) في الشطر الثاني، ثم إن المعنى سوف يفقد قدرًا  
 كبيراً من قوة تأثيره القائم على التعارض بين التحليل والتحرير، فهذه الفتاة بلغ من سطوة جمالها  
 أنها تملك سلطة التحليل والتحرير، كل هذه أشياء ستختفي من فعل "السماح" الجديد فسوف نرى  
 أن الفعل الجديد (في محل نثار، ومرمى شراد، ونابية عن استقرار) تماماً كما قال الباقلاني"<sup>(17)</sup>.

إن امتلاك ناصية الحاضر والمستقبل يتوقف على إعادة تأسيس شرعية الماضي، ومن لا ماضي له لا حاضر له. وإذا كان الماضي غامضاً وغير واضح فإن الحاضر يتأخر بـل ويتأخر معه المستقبل. بل قد تساهم لقصورنا في قراءة ماضينا إلى التأجيل الإرادـي للمستقبل، وحينها نعيش على هامش التاريخ، يفعل بـنـا ما يشاء بعد ما كـنـا نـحـنـ نـصـنـعـ التـارـيخـ، وـنـصـنـعـ لـلـآخـرـينـ أـقـدـارـهـمـ وـتـارـيـخـهـمـ.

لا يجب أن نخجل بماضينا وسط هذه العولمة الجارفة، فهذا الماضي نفسه هو الذي مارستـناـ به عولمةـ فيـ زـمـنـ مـنـ الـأـزـمـانـ. وـكـنـاـ لـاـ نـصـدـرـ إـلـىـ الآـخـرـ إـلـاـ أـحـسـنـ مـاـ عـنـدـنـاـ، وـأـنـبـلـ مـاـ عـنـدـنـاـ، وـأـصـدـقـ مـاـ عـنـدـنـاـ. لقد كـنـاـ لـلـتـارـيخـ سـمـعـهـ وـبـصـرـهـ الـذـيـ يـتـلـمـسـ بـهـ الـآـخـرـ طـرـيقـهـ، حينـاـ كـانـتـ كـلـ الـطـرـقـ لـاـ تـؤـديـ إـلـىـ الـحـضـارـةـ الـعـرـبـيـةـ إـلـاـ مـنـ الـأـنـجـانـ الـفـارـقـ، فـنـجـلـ بـهـ الـأـنـجـانـ الـفـارـقـ، وـكـنـاـ لـلـزـمـانـ مـنـارـتـهـ الـتـيـ يـهـتـدـيـ بـهـ الـحـيـارـىـ وـالـتـائـهـونـ.

#### مراجع الحديث وإحالاته:

- 1 - محمد العمري، البلاغة العربية أصولها وامتداداتها، إفريقيا الشرق، 99، ص: 18.
- 2 - المرجع نفسه، ص: 19.
- 3 - عبد العزيز حمودة، المرايا المقررة، م، و، ث، ف، آ، الكويت، عدد 272، ط، 2001، ص: 165.
- 4 - فتحي عامر، حمودة بين المرايا المقررة والمحدبة وفتيل المعارك، نقلـاـ عن www. alaqsa. online. net. جريدة بيان الثقافة.
- 5 - فتحي عامر، المرجع نفسه.
- 6 - المرجع نفسه.
- 7 - ينظر عبد العزيز حمودة، المرايا المقررة، ص: 08.
- 8 - محمد عباس، الأبعاد الإبداعية في منهج عبد القاهر الجرجاني، دار الفكر (لبنان، سوريا)، ط، 1999، ص: 08.
- 9 - عباس العقاد، الوجودية، الجانب المريض، سلسلة بين الكتاب والناس، القاهرة 1952، ص: 20.
- 10 - مصطفى ناصف، النقد العربي نحو نظرية ثانية، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، عدد 255، مارس 2000، ص: 22.
- 11 - عبد العزيز حمودة، المرايا المقررة، ص: 173.
- 12 - المصدر نفسه، ص: 174.

13 - نفسه، ص: 174

14 - عز الدين إسماعيل، أما بعد، مجلة فصول، ع 1، مسج 6، 1985، ص: 4.

15 - ينظر: عبد العزيز حمودة، المرايا المقتصرة ، ص: 186.

16 - إعجاز القرآن، تج: السيد أحمد صقر، دار المعارف القاهرة، 1977 ، ص: 184 .

17 - ينظر عبد العزيز حمودة، المرايا المقتصرة ، ص: 254.